



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

3 août 2004

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 30 juillet 2004

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 30 juillet 2004, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 0,2 milliard, à EUR 173,9 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont réduits de EUR 5,4 milliards, à EUR 67,5 milliards, principalement sous l'effet du reclassement, par une banque centrale nationale, de titres sous la rubrique « **Autres actifs** » (rubrique 9 de l'actif). Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 4,5 milliards, à EUR 463,1 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont reculé de EUR 1,4 milliard, à EUR 71,2 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 1,5 milliard, à EUR 331,9 milliards. Le mercredi 28 juillet 2004, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 259,5 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 258 milliards, a été réglée.

Le jeudi 29 juillet 2004, une **opération de refinancement à plus long terme**, à hauteur de EUR 25 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 25 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) se sont tous deux établis à des niveaux proches de zéro, sensiblement identiques à ceux enregistrés la semaine précédente.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont enregistré une baisse de EUR 5,6 milliards, à EUR 131,2 milliards.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 30 juillet 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 30 juillet 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 30 juillet 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	127.382	0	1 Billets en circulation	463.148	4.464
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	28.014	-83	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	131.208	-5.589
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	144.119	-2.562	2.2 Facilité de dépôt	34	11
	172.133	-2.645	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	17.316	328	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	34	31
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	7.915	205		131.276	-5.547
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	125	0
	7.915	205	4 Certificats de dette émis	1.054	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	258.001	-1.499	5.1 Engagements envers des administrations publiques	71.175	-1.360
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	75.000	-1	5.2 Autres engagements	5.934	313
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		77.109	-1.047
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.790	205
5.5 Facilité de prêt marginal	1	1	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	242	18
5.6 Appels de marge versés	1	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	333.003	-1.499	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	9.368	-2.112
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	894	16	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	67.487	-5.364		9.368	-2.112
8 Créances en euros sur des administrations publiques	42.080	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.896	0
9 Autres actifs	115.539	5.077	10 Autres passifs	56.768	137
			11 Comptes de réévaluation	70.205	0
			12 Capital et réserves	59.768	0
TOTAL DE L'ACTIF	883.749	-3.882	TOTAL DU PASSIF	883.749	-3.882

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.